

vidhvamsanādini (duḥkhāni) manusyānām Divy 299.22; (see s.v. *ucchada*) KP 152.3; in LV 4.19 text tuśitavara-bhavana-vikiraṇa-, no v.l., but read certainly “bhavanā-vataraṇa-, with Tib. ḥbab pa (vikiraṇa is senseless; Foucaux *descente*); (2) m., n. of a samādhī: Mvy 569; ŠsP 1420.18.

**vikutṭanā** (cf. AMg. viuṭṭanā, rendered pīḍā, saṃtāpa, Sheth), *censure, criticism* (Skt. Gr. kuṭṭ- = bhr̄ts-): na pareṣām °nā kartavyā, ayam idṛśo 'yam idṛśa iti Śiks 100.2. Tib. cited as ḥphyas, said to mean *censure*.

**vikutsayate** (cf. Ap. ppp. vikucchia; Skt. vikutsā, and kutsayate, denom.), *reviles*: °yase kim asmān Jm 148.24 (vs); bhavān apy asmān na śobhate °yamānaḥ 150.23 (prose); (bhavān) apy asmān kasmād iti °yate 152.9 (prose).

**vikurvana**, nt. (= Pali vikubbana; n. act. to *vikurvati*; cf. Skt. vikurvanāḥ, Mbh 13.1244, n. of Śiva, doubtless semi-Mīndic to *vikurvati* as n.ag., *Miracle-worker*; not with either BR or Nilak.; see also next items), *miracle*: dharmacakra-pravartana-vikurvaṇasya praveṣam (? Tib. phyogs, app. = pradeśam, *region!* but better read pra-kāśam with most and best mss.) śrotukāmās LV 422.9; samantajñānavikurvana ity ucyaté 427.7, *he (Buddha) is called one who possesses the miracle of complete knowledge*; esp. of Buddha's miracles, Dbh 8.21 (buddha-vi<sup>o</sup>); 16.15; Mmk 7.21 (buddha-vi<sup>o</sup>); or bodhisattva-vi<sup>o</sup> Mmk 1.8; °nā-balām Mvy 767, one of the 10 bodhisattva-bala; printed °nam Samādh p. 5 line 18; of all Tathāgatas (as part of their life pattern) Gv 15.8.

**vikurvanā** (= Pali vikubbanā) = prec. and **vikurvā**: °nā-dharmīnām (acc. sg.) LV 16.1 (prose), *characterized by magic performances*, of the cakravartin's elephant-jewel; (bodhisattvasya . . .)-vikurvanāḥ (misprinted °vānah) sam-darśayataḥ Gv 504.20 (prose), *displaying miracles*; prabhā-°nā bodhisattvānām Bbh 332.11 (prose); ṛddhi-vikurvanā AsP 508.20 (prose; of a bodhisattva).

**vikurvati**, °te, (1) (= Pali vikubbatī; specialized form of Skt. vi-karoti, § 28.6), *works a miracle* (this seems to be the regular, nearly universal, mg. of the rather rare verb, and of its much commoner derivs., see prec. and next items, in BHS, and prob. also in Pali; no doubt it started from the Skt. mg. of vikaroti, *change, alter*, but Senart, Mv i note 425 f., seems to me wrong in finding that mg. here): (bhūmaya dāśa jināna śrimatā; so, or °to, mss.) yair vikurviṣu sadā panditāḥ Mv i.64.3 (vs, metr. deficient), *there are ten glorious Stages of the Jinas, in which the Wise Ones always wrought miracles*; °vati Śiks 347.5 (vs), °vi 6 (vs; aor., or opt.?); °vitu-kāma Samādh p. 6 line 23, *wishing to perform miracles*; vikurva-vikurva Mmk 55.26 (prose; impv., in a mantra); vikurvato (n. pl. m., for vikurvantaḥ; not caus.) cakram pravartya vinayanti jagat Gv 267.3 (vs); saṃḍṛṣyase loki vikurvamānā (n. sg. f.) Gv 302.14 (vs); pres. pple., n. or voc., nṛpati . . . tvam sa vikurvan LV 168.2 (vs), to the Bodhisattva, *O King, such art thou (hast thou been), (being a?) miracle-working one!* (so Tib., rnam par ḥphrul pa de ḥnid khyod); (2) *vikurvate, contends, acts in (friendly) rivalry* (with, instr.), not with the hostile mg. usual in Skt.: Kunālo guṇavān pitrā sārdham °vate Divy 403.21 (viz. in works of piety); thus is answered the king's angry inquiry in 18, ko 'yam asmābhiḥ sārdham *pratidvandvayati*.

**vikurvā** (not in Pali; = °vāna), *miracle*: idṛśyā . . . vikurvayā (v.l. vikriḍayā) SP 446.10 (prose), of Avalokiteśvara; vikurvā (but most mss. vikriḍita-) nirdeśam 456.5 (prose), of the same; mahatvā bodhisattva-vikurvayā 472.4 (prose), of Samantabhadra; bahu tubhyam virya-vikurvā (n. pl.) LV 169.4 (vs); dhyāna-vikurvā id. 8 (vs; the first part of this line is certainly corrupt; most mss. omit the first words, which do not make sense here); jinānām . . . akhilā vikurvā Gv 43.19 (vs); bodhisattva-

vikurvābhīr 224.11 (prose); others, Śiks 327.20 (vs); 328.9 (vs), 15; 333.12; 345.12.

**Vikurvanārajapariprccchā** (so also Mironov, one of whose mss. first wrote Vikurvana<sup>o</sup>; I believe this latter was the true reading, as Tib. suggests, rnam par ḥphrul bahi ḥrgyal pos zhus pa, *questioning by the king of miracle-working*): n. of a work: Mvy 1409.

**vikurvita**, nt. (seems commonest of this group in BHS; orig. ppp. of *vikurvati*, but noted only as noun; not so used in Pali), *miracle*: dṛṣṭvā vikurvita mamā LV 119.8 (vs); buddha-vi<sup>o</sup> Mv i.266.17; ii.33.4 (both prose); nirikṣitum Śākyamunे °tam Divy 269.7 (vs); others, Av i.258.9; Samādh 22.19; Bhad 45 (°vitu, acc. pl.; no v.l.); Kv 13.17; 24.10; Mmk 6.1 (read °tam for °tum); Gv (common) 6.5; tathāgata-vi<sup>o</sup> 18.26, et passim.

**Vikurvitaprabha**, n. of a Bodhisattva: Gv 3.17.

**vikurvā** = *vikurvā* (which perh. read, with two mss., but see § 11.3), *miracle*: bahu tubhyam śilavikuri LV 168.10 (vs; closely parallel with 169.4, 8, vikurvā; this is against understanding a voc. of \*vikurvin, which is not plausible otherwise).

**vikūṭaka**, some musical instrument: °kam (acc. sg.) Mv iii.407.19, in a list.

**vikṛta**, (1) (nt. ? = AMg. vigaya = vikār utpanna karnevālā . . ., *objects that cause a change*, Ratnach.), *alterant, deteriorating substance* (affecting ornaments): Dbh 72.18 (jātarūpam supariniṣṭhitam . . .) asamhāryam bhavati . . . ābharaṇavikṛtaḥ; same 81.18; (2) *foul, filthy* (things to eat, prescribed for snakebite): MSV i.286.2 ff.; defined 8 as dung, urine, ashes, earth (so Pali Vin. i.206.8, here mahāvikaṭāṇi).

**vi-kṛtajña**, adj., *ungrateful*: RP 25.5, ep. of *Akṛtajña*.

**vikopayati**, °peti (= Pali vikopeti), *disturbs*: Mv i.168.18 vairambhā (q.v.; so read) . . . (some form of vāta, *wind*) vikopenti na dehakam; Divy 350.7 teṣam iryāpathān vikopayitum ārabdhāḥ; Gv 84.1 kalyāṇamitra-jñān avikopayan, *not disturbing those who know worthy friends* (? so text, prob. corrupt; perhaps read °mitrajñānam avik<sup>o</sup>); MSV i.6.2. See also **a-vikopita**, **a-vikopana**; **vyākopayati**.

**vikrandati** (Skt. only ppp. °dita, nt., as noun, *Wehklagen*; = Pali vikkandati), *wails, laments*: so sattvo bāhāyām bāhām (so mss.) pragṛhya vikrande (aor.) vikrośe Mv i.347.9, similarly 12.

**vikrama**, (1) nt. (for Skt. m.), *valor*: °mam, n. sg., Mv i.78.16, as one of 8 *samudācāra* (q.v., 1); (2) *foot* (so Skt. Lex.), or *footstep* (cf. the mg. step, *stride* in Skt.): govkrama-samsthānam, *shaped like a cow's foot-step*, Divy 640.19, of the Pūrvāśādha-nakṣatra; so gaja-vikrama-samsthānam 21, of the Uttarāśādhanakṣatra.

**Vikrāntagāmin**, n. of a Buddha: Śiks 169.14.

**Vikrāntadevagati**, n. of a Buddha: Gv 284.17 (vs).

**vikrāmin** (unrecorded elsewhere) (1) = Skt. vikrāmin, *possessing prowess*; chiefly m.c.; °mī, n. sg., Mvy 2400 (Mironov vikrami); Tib. rtsal (po) che (ba), usually = vikrama; in n. pr. *Vijaya-vikrāmin*, q.v. (here Mironov also °krā<sup>o</sup>); in padmaśrīvikurvitamasanta-vikrāmin, one of a list of bodhisattva-samādhīs, Gv 39.19; in voc. mahāprajñāṇā-vikrāmin, addressed to Sudhana (2), Gv 385.21; all prose; (2) see **ratnapadma-vikrāmin**.

**vikrāyati** (AMg. vikkāyamāna, *being sold*; see § 37.39), *is sold*, for Skt. vikriyate: vikrāyetsuḥ, opt., *would be sold*, Mv ii.241.20 (Senart em. vikri<sup>o</sup>); vikrāyisyati 242.14 (? text vikray<sup>o</sup>, misprint? only v.l. is vikrāmāsyati), and vikrāsyati 11, fut., §§ 31.2, 3.

**vikrinati** (= Pali vikkīṇati; Skt. vikriṇāti), *sells*; see § 28.5; Chap. 43, s.v. kri (2).

-**vikriḍana**(-tā), (cf. Pali vikiḍanika), substantially = **vikriḍita**; here *easy mastery* seems about right: acintya-bodhisattvavimokṣa-vikriḍana-tā, one of a long list of svacittādhiṣṭhānāni, Gv 83.3; abhijñā-vikriḍana-tā ŠsP